

TATAR TARİHİ

(İdil Bulgarları, Moğollar, Altın Orda, Hanlıklar)

MAKALELER

İLYAS KEMALOĞLU





✕ @ f / otukennesriyat

YAYIN NU: 2095
KÜLTÜR SERİSİ: 1138

T.C. KÜLTÜR ve TURİZM BAKANLIĞI
SERTİFİKA NU: 49269

ISBN: 978-625-408-916-9

www.otuken.com.tr | otuken@otuken.com.tr

1. Basım: 2024
2. BASIM

ÖTÜKEN NEŞRİYAT A.Ş.®

İstiklâl Cad. Ankara Han 65/3 • 34433 Beyoğlu-İstanbul
Tel: (0212) 251 03 50

Genel Müdür: Ertuğrul Alpay

Genel Yayın Yönetmeni: Göktürk Ömer Çakır

Editör: M. Bilal Erimez

Düzeltili: Ayşegül Karayama

Kapak Tasarımı: Yüksel Yücel

Dizgi-Tertip: Mahmut Doğan

Baskı: Çınar Matbaacılık ve Yayın Sanayii Ticaret Ltd Şti
Yüzyıl Mah. Matbaacılar Cad. Ata Han Nu: 34 K: 5
Bağcılar-İstanbul
Tel: (0212) 628 96 00
Sertifika Nu: 45103

Kitabın bütün yayın hakları Ötüken Neşriyat A.Ş.'ye aittir.
Yayınevinden yazılı izin alınmadan, kaynağın açıkça belirtildiği
akademik çalışmalar ve tanıtım faaliyetleri haricinde, kısmen veya
tamamen alıntı yapılamaz; hiçbir matbu ve dijital ortamda kopya
edilemez, çoğaltılamaz ve yayımlanamaz.

Prof. Dr. İlyas Kemaloğlu: 2001’de Marmara Üniversitesi Atatürk Eğitim Fakültesi Tarih Bölümü’nden mezun olan İlyas Kemaloğlu 2003’te aynı üniversitenin Türkiyat Araştırmaları Enstitüsü’nde “Altın Orda-İlhanlı Münasebetleri” adlı yüksek lisans tezini, 2008’de Mimar Sinan Güzel Sanatlar Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü’nde “Altın Orda ve Rusya: Rusya Üzerindeki Türk-Tatar Etkisi” başlıklı doktora tezini savundu. 2012’de doçent, 2017’de profesör oldu. Rusça, İngilizce, Farsça ve çeşitli Slav ve Türk lehçelerini bilen Kemaloğlu, 2004-2008 yılları arasında Avrasya Stratejik Araştırmalar Merkezi’nde, 2009-2012 yılları arasında Türk Tarih Kurumu’nda, 2012-2020’de Mimar Sinan Güzel Sanatlar Üniversitesi Tarih Bölümü’nde görev yaptı. 2020’den itibaren Marmara Üniversitesi Tarih Bölümü’nde öğretim üyesidir.

2013-2021 yıllarında Türk Tarih Kurumu Bilim kurulu üyesiydi. Çalışmalarının büyük bir kısmı, Altın Orda, Tatar hanlıkları, Rusya tarihi, Türk-Rus münasebetleri ve günümüz Avrasya coğrafyasındaki güncel gelişmeler ile ilgilidir. Telif çalışmalarının yanı sıra Altın Orda Devleti’nin ana kaynakları, Osmanlıda görev yapan Rus diplomatlarının raporları, Osmanlı Devleti’ne dair tarihî Rus haritaları ve Ermeni meselesine dair Rusça arşiv belgelerini Türkçeye kazandırdı. Telif, çeviri ve editörlük olmak üzere kırktan fazla kitap çalışması yayımlandı. *Altın Orda ve Rusya: Rusya Üzerindeki Türk-Tatar Etkisi* (Ötüken Neşriyat, 2009) adlı kitabı, 2011’de Türk Tarih Kurumu Teşvik Ödülü’ne, 2019’da ise İlim Yayma Sosyal Bilimler Ödülü’ne layık görüldü.

Yazarın Ötüken Neşriyat’tan çıkan diğer kitapları:

- *Altın Orda ve Rusya: Rusya Üzerindeki Türk-Tatar Etkisi*, 1. baskı 2009; 2. baskı 2015; 3. baskı 2022; 4. baskı 2023.
- *Avrasya’nın Sekiz Asrı Çengizogulları*, yay. haz. H. Alan-İ. Kemaloğlu, 1. baskı 2016; 2. baskı 2017; 3. baskı 2020.
- *Ötüken’den Kırım’a Türk Dünyası Kültür Tarihi*, yay. haz. A. Kanlıdere-İ. Kemaloğlu, 1. baskı 2020; 2. baskı 2022.
- G.M. Kurpalidis, *Büyük Selçuklu Devleti’nin İdarî, Sosyal ve Ekonomik Tarihi*, çev. İ. Kemaloğlu, redaksiyon S. Kucur, 1. baskı 2007; 2. baskı 2011; 3. baskı 2020.
- *Bağımsız Türk Cumhuriyetleri*, yay. haz. A. Kanlıdere – İ. Kemaloğlu, 2023.

İÇİNDEKİLER

Ön Söz • 11
Tatarların Menşesine Dair • 13
İlk Müslüman Türk Devleti: İdil Bulgarları • 21
Büyük Moğol İmparatorluğu • 39
Altın Orda Devleti • 79
Altın Orda'nın Rusya'ya Etkileri • 129
Altın Orda-Osmanlı Münasebetlerine Dair Bazı Notlar • 149
Altın Orda Hanlığında Hanedan Kadınları • 159
İstanbul'daki Moğolların Aziz Meryem Kilisesi • 171
Süyün Bike: Tatarların Son Hanbikesi • 181
Rus Diplomat Novosiltsev'in Raporuna Göre
Osmanlının Astarhan Seferi • 199
Rusya'daki İlk Türkçe-Tatarca Matbu Eser:
I. Petro'nun Bildirgesi (1722) • 209
İdil-Ural'dan Türk Göçü • 219
Mustafa Kemal Atatürk ve Tatar Aydınları • 239
Türk Dünyasının İlim ve Kültür Merkezi: Kazan • 245
İdil-Ural Türklerinde Sabantuy • 265
Türkiye'de Altın Orda Araştırmalarının Tarihi (1923-2023) • 273
Bibliyografya • 305
Dizin • 337
Foto Galeri • 353

ÖN SÖZ

Bilindiği gibi Türk boyları tarih boyunca dünyanın dört bir tarafına göç ettiler. Türkleri en fazla cezbeden bölgelerden biri, şüphesiz Karadeniz'in kuzeyi oldu. Nitekim Hunların batıya yönelmesiyle hız kazanan bu göçler on üçüncü yüzyıla kadar devam etti. Bu süreçte buraya gelen Türk boylarının çoğu kendi devletini kurduğu gibi bölge siyasetinde de önemli rol oynadı. Avrupa Hunları, Avarlar, Hazarlar, Bulgarlar, Peçenekler, Kıpçaklar, bölgeye hâkim olan ve bölgenin gerek siyasi gerekse de etnik haritasını yeniden yapılandıran boyların yalnızca bir kısmıdır.

Buradaki Türk kavimlerinin büyük bir kısmı adlarını bugüne kadar muhafaza edemese de her biri başka bir etnik grubun oluşumunda yer aldı. Nitekim on üçüncü yüzyılın ilk yarısında Karadeniz'in kuzeyinin Türk-İslam Devleti olan Altın Orda'nın içerisinde yer almasıyla bölge ahalisi de Tatar olarak adlandırıldı. Kıpçaklar, İdil Bulgarları ve bölgedeki diğer Türk boyları, "Tatar" adı altında birleşmiş oldu. Bununla birlikte Tatar adı bu tarihten önce de var olduğu ve gerek Türkler gerekse Moğollar için kullanıldığı gibi daha sonraki tarihlerde de çok daha geniş kitleleri ifade etti. Örneğin Çarlık Rusyası'nda Türk halklarının çoğu, bir dönem Tatar olarak adlandırıldı. Bugün ise Tatar adı, Kazan ve Kırım Türkleri için kullanılmaktadır. Bu çalışma da daha çok Kazan Tatarlarının tarihi ve kültürüne dair daha önce farklı dergi ve kitaplarda yayımladığım makalelerden oluşmaktadır.

2007 yılında o tarihe kadar yazdığım ve tercüme ettiğim makaleleri bir araya getirerek *Avrasya Fatihî Tatarlar* adıyla yayımlamıştım (Kaknüs Yayınevi, İstanbul). Şimdi de 2007 sonrasında konuyla il-

gili kaleme aldığım makalelerin bir kısmını *Türk Tatar Tarihi* adıyla yayımlamaya karar verdim. Makaleler, birbirinden bağımsız olarak kaleme alınsa da bu kitapta yer alacak yazıları Tatar tarihini bir bütün olarak ortaya koyacak şekilde seçtim. Nitekim bu çalışma, Tatar tarihinin en önemli devrelerini ele almakta, ihtilaflı konuları okuyuculara sunmaktadır. Tatar adının menşei, İdil Bulgarlarının İslamiyet'i kabulü, Çengiz Han'ın sefer ve sonuçları, Rusya üzerindeki Türk-Tatar etkisi, Rus yayılcılığına karşı Osmanlının sessizliği, Rusya'da kurulan ilk Tatarca matbaa, Mustafa Kemal Atatürk'ün yanında Türkiye Cumhuriyeti'nin kuruluş ve gelişiminde önemli rol oynayan Tatar aydınları, Tataristan'ın başkenti Kazan'ın Türk dünyasındaki yeri ve önemi, bu konuların başlıcaları.

Türkiye'de Tatar tarihi araştırmaları yirminci yüzyılın başında İdil-Uralı bilim adamlarının çalışmalarıyla başladı. İdil-Uralı aydınlar şüphesiz diğer konularda da önemli eserler kaleme aldılar ve bugün de bu eserler güncelliğini korumaktadır. Bununla birlikte yeni dönemde de Türkiye'de Tatarların tarihinin farklı dönemlerine (Altın Orda, hanlıklar, Çarlık Rusya dönemi) dair yapılan çalışmaların sayısı arttı. Elinizdeki kitabın da bu alana katkı sunacağını ve bundan sonraki araştırmalara ışık tutacağını ümit ediyorum.

Makaleleri bir araya getirirken özellikle tekrarlardan kaçınmak için yazılar gözden geçirilmiş, bazı ekleme ve çıkartmalar yapılmıştır. Yine tekrar olmaması için bütün makalelerin kaynakçaları birleştirilmiş olup kitabın en sonunda verilmiştir. Buradaki kaynak ve araştırma eserler, aynı zamanda bu bölgeyi çalışmak isteyenler için bir kılavuz niteliğindedir.

Son olarak bir aile büyüğüm olarak gördüğüm Türk Kültürüne Hizmet Vakfı Başkanı Sayın Şerafettin Yılmaz'a, kitabın yayımlanma sürecinde desteğini esirgemeyen Ötüken Neşriyat'ın Genel Yayın Yönetmeni Göktürk Ömer Çakır'a, Editör M. Bilal Erimez'e, her zaman yanımda olan eşim Ayşegül İnginar Kemaloğlu ile oğlum Berkehan'a teşekkürlerimi belirtmek isterim.

İlyas Kemaloğlu,
İstanbul 2024

TATARLARIN MENŞEİNE DAİR*

Çengiz Han, “Tatar halkı eskiden beri bizim
cedlerimizi ve babalarımızı öldürerek bize düşman
kesilmiştir. Şimdi bunu fırsat (bilerek) onlara
hücum edelim!” demiştir.

(*Moğolların Gizli Tarihi*, s. 63.)

Tatarların menşei meselesi, eskiden beri tarihçilerin ve tarih meraklılarının dikkatini çeken konulardan biri olmuştur. Bu konuda aslında gerek Türkiye’de gerekse de yurt dışında pek çok yayın yapılmıştır.¹ Ancak tarihçiler ortak bir görüşe varamadıkları gibi, bu konu farklı dönemlerde zaman zaman tartışmalara da yol açmıştır.²

* Bu yazı, “Tatar Adının Tarihçesi” adlı makalem (İ. Kamalov, “Tatar Adının Tarihçesi”, *Avrasya Fatihi Tatarlar*, yay. haz. İ. Kamalov, Kaknüs Yayınevi, İstanbul 2007, s. 11-34) temel alınarak hazırlanmıştır.

¹ Bu yayınların en önemlileri şunlardır: A. Temir, “Tatar Sözüünün Menşei Hakkında”, *Kazan*, III, İstanbul 1971, s. 41-44; A. Arslanova, “K Voprosu Ob Etnonime Tatari”, *Tatarica*, I, Kazan 1997, s. 30-41; A. Özdemir, “Tatarların Kökeni Meselesi”, *Türkler*, VIII, Yeni Türkiye Yayınları, Ankara 2002, s. 434-440; “İ. Kamalov, “Tatar Adının Tarihçesi”, *Avrasya Fatihi Tatarlar*, yay. haz. İ. Kamalov, Kaknüs Yayınevi, İstanbul 2007, s. 11-34.

² İbrahim Kafesoğlu, “Türk Tarihinde Moğollar ve Çengiz Meselesi” adlı makalesinde Zeki Velidi Togan’ın, *Umûmî Türk Tarihine Giriş* adlı eserinde Tatarların menşei ile ilgili ileri sürdüğü görüşlere karşı çıkarak kendi tezini ortaya koymuştur; bk. Z.V. Togan, *Umûmî Türk Tarihine Giriş*, Enderun Yayınevi, İstanbul 1981; İ. Kafesoğlu, “Türk Tarihinde Moğollar ve Çengiz Meselesi”, *İÜEF Tarih Dergisi*, V/8 (1953), s. 105-136.

İLK MÜSLÜMAN TÜRK DEVLETİ: İDİL BULGARLARI*

Bulgarlar arasında 5.000 kadın ve erkekten müteşekkil Barancer diye tanınan büyük bir aile gördük. Hepsisi de Müslüman olmuş ve namaz kılacak ahşap bir cami yapmışlardı...

(İbn Fazlan Seyahatnamesi, s. 57.)

İdil (Volga) bölgesinde Türk birliğini sağlayan ve bölgeyi İslamiyet ile tanıştıran İslam dünyasının en kuzey temsilcisi hâline gelen İdil Bulgar Devleti, onuncu yüzyılın başında İdil havzasında kuruldu. Yapılan arkeolojik çalışmalar, İdil Bulgar Devleti'nde çok sayıda şehrin mevcudiyetine, bölgede yüksek seviyede Türk-İslam medeniyetinin yayılmış ve yazı kültürünün gelişmiş olmasına işaret etse de mezar kitabeleri ile Kul Gali'nin *Kıssa-i Yusuf* adlı manzumesi dışında İdil Bulgar Devleti'nden günümüze yazılı kaynak ulaşmadı. Bundan dolayı İdil Bulgar Devleti'nin tarihini daha çok İbn Hurdâzbih, İbn Fakih, İbn Rüşd, İbn Fadlân, el-İstahrî, İbn Havkal, el-Mervezî, el-Gırnâtî, el-Hemevî gibi Arap ve Fars coğrafyacı ve seyyahların eserleri¹ ile Rus

* Bu makale, *İslam Tarihi ve Medeniyeti-8-Müslüman Türk Devletleri Tarihi* adlı eserde yayımlanmıştır; bk. İlyas Kemalöğlu, "İdil Bulgarları", *İslam Tarihi ve Medeniyeti-8-Müslüman Türk Devletleri Tarihi*. Sıyer Yayınevi, İstanbul 2017, s. 269-295.

¹ İdil Bulgarları ile ilgili Arap kaynakları için bk. N. Gurieva, "Arabo-Persidskie Pismennie Istochniki", *İstoriya Tatar s Drevneyshih Vremön*, II, İzdatelstvo RuhİL-İnstitut İstorii İmeni Ş. Mercani, Kazan 2006, s. 25-27.

BÜYÜK MOĞOL İMPARATORLUĞU*

Uygur Hükümdarı: “Çengiz Han’ın adı ve şöhreti
bize sevinç getirdi. (Acaba bana da) altın kuşağından
bir artık iplik, al elbisesinden bir artık parça lütfeder mi?

(*Moğolların Gizli Tarihi*, s. 159.)

Çengiz Öncesi Asya

Hunlarla Göktürklerden sonra Ötüken merkezli tarihî Türk yur-
dunda sekizinci yüzyılda hâkimiyet Uygurların eline geçti. Kültür
ve medeniyet açısından Uygur dönemi, Ötüken’deki Türk varlığının
zirvesi olarak nitelendirilse ve izleri çok geniş bir coğrafyada ve ken-
disinden sonra çok daha uzun bir süre söz ettirse de siyasi açıdan
Uygurların bölgedeki varlığı uzun sürmedi. 840’taki Kırgızların sal-
dırısı, Uygur Devleti’nin yıkılışına yol açtığı gibi bu tarihten sonra
Türk tarihi, eskisine kıyasla daha batıda cereyan etmeye başladı.
Uygurların dört bir tarafa dağılmaları ve Kırgızların da bu coğraf-
yada tutunamaması yüzünden ortaya çıkan boşluğu ise başlangıçta
Hıtaılar (Kıdanlar), daha sonra ise doğudan gelen çeşitli Moğol ve
onlarla aynı coğrafyayı paylaşan başka Türk kökenli kavimler dol-
durdu.

Söz konusu bozkır, göçebe, orman, avcı ve çoban gruplar, ayrı
ayrı kabilelere (oymaklara) ayrılıyor, birbirleriyle akraba olan kabi-

* Bu makale *Avrasya’nın Sekiz Asrı: Çengizogulları* adlı eserde yayımlanmıştır; bk. İl-
yas Kemalöglü, “Moğol İmparatorluğu”, *Avrasya’nın Sekiz Asrı: Çengizogulları*, yay.
haz. H. Alan-İ. Kemalöglü, Ötüken Neşriyat, İstanbul 2016, s. 29-67.

ALTIN ORDA DEVLETİ*

Arap kaynaklarında Altın Orda için
“Tatarların Büyük Hanı Berke’nin Ülkesi”,
“Kuzey Ülkelerin Hanı Özbek’in Ülkesi”,
“Deşt-i Kıpçak Hanı Tokta’nın Ülkesi” gibi isimler kullanılıyordu.

Altın Orda Devleti’nin Kuruluşu

Çengiz Han (1206-1227) daha hayattayken fethettiği toprakları Moğol geleneklerine göre kendi oğulları arasında paylaştırdı. Mükemmel kumandanlığı ve tecrübeli devlet adamlığı ile kendisini ispatlayan oğlu Cuci’ye (öl. 1227) Altay Dağları ve Batı Sibirya’dan başlayarak İdil-Ural bölgesi ve ötesi verildi. Bunlara ilaveten Cuci Han’a batıda “Moğol atlarının basabileceği her yer”i fethetme hakkı da tanındı.¹ Böylece Deşt-i Kıpçak olarak da bilinen bu coğrafyada “Cuci Uluğu”-nun temelleri atıldı. Fakat Cuci Uluğu’nun büyümesi ve tabii sınırlara erişmesi Cuci’nin oğlu Batu (1227-1255) zamanında gerçekleştirilen II. Kıpçak Seferi’nin neticesinde mümkün oldu. Bu sefer, yeni teşekkül olan Cuci Uluğu’na İdil Nehri ile Karpat Dağları ve Tuna Nehri’nin ağzına kadar uzanan Batı Deşt-i Kıpçak bozkırlarını açtığı için Batu, Altın Orda’nın ilk hükümdarı olarak kabul edilmektedir. Yapılan seferler sonucunda 1236 yılında İdil Bulgar Devleti, 1237-

* Bu makale, *Avrasya’nın Sekiz Asrı: Çengizoğulları* adlı eserde yayımlanmıştır; bk. İlyas Kemaloğlu, “Altın Orda”, *Avrasya’nın Sekiz Asrı: Çengizoğulları*, yay. haz. H. Alan-İ. Kemaloğlu, Ötüken Neşriyat, İstanbul 2016, s. 98-149.

¹ Cuveynî, *Tarih-i Cihângüşâ*, çev. M. Öztürk, T.C. Kültür Bakanlığı Yayınları, Ankara 1998, s. 96.

ALTIN ORDA'NIN RUSYA'YA ETKİLERİ*

Ahmet Han'ın III. İvan'a Yarlığı: “Sizleri, Sayın Han'dan başlayarak bizim hükümdarlar kılıç ucuyla (yönettiler)... Benim vergimi 40 günde toplamazsan, sen ve bütün gür saçlı ve uzun sakallı boyarların yanımda olacaksınız...”

(*Altın Orda Hanlığına Ait Resmi Yazışmalar*, s. 9.)

Altın Orda'nın kuruluşunu sağlayan II. Kıpçak seferi sonucunda Rus şehir knezlikleri de hâkimiyet altına alındı. Altın Orda ve mirasçı hanlıkların Rusya üzerindeki hâkimiyetleri yaklaşık 2,5 asır sürdü ve Ruslar birçok alanda Altın Orda'nın etkisi altında kaldılar. Bununla birlikte bu dönem, Rusya üzerindeki Türk etkisinin ikinci safhasını oluşturuyordu. Zira daha Altın Orda kurulmadan önce de Rus knezlikleri, çeşitli Türk boylarıyla yan yana yaşamış ve birçok alanda onların etkisi altında kalmışlardı.¹ Diğer taraftan tek bir etkileşim türünden de bahsetmek mümkün değildir. Hanların Rus topraklarında baskı kullanarak gittikleri değişikliklerin yanı sıra, Altın Orda hâkimiyetinin dolaylı etkilerinden, Rusların bizzat Altın Orda'yı örnek alarak yaptıkları uygulamalardan ve benimsemelerden de söz etmek mümkündür.

* Bu makale, *Yeni Türkiye Dergisi*'nde yayımlanmıştı; bk. İlyas Kemaloğlu, “Altın Orda'nın Rusya'ya Etkileri”, *Yeni Türkiye Dergisi*, No. 53, *Türk Dünyası Özel Sayısı*, I, Temmuz-Ağustos 2013, s. 961-970.

¹ Altın Orda öncesi Rus knezlikleri üzerindeki Türk etkisi için bk. V.V. Trepavlov, “Rossiya i Koçevie Stepı: Problema Vostočnıh Zaimstvovaniy v Rossiyskoy Gosudarstvennosti”, *Vostok*, No. 2, Moskva 1994, s. 49-62.

ALTIN ORDA-OSMANLI MÜNASEBETLERİNE DAİR BAZI NOTLAR*

Han ağamız Toktamış Han sizin büyük babanız Gazi
Bayezid Bey ile evvelki iyi nizama göre karşılıklı elçi sözcü gönderip,
hediye, selamlar alıp ikisi de dostluk ve iyilik üzere
Tanrı rahmetine kavuştular.

(*Altın Orda Hanlığına Ait Resmi Yazışmalar*, s. 23.)

Altın Orda Devleti ile Osmanlı İmparatorluğu, tarih boyunca kurulan en büyük Türk devletlerinin başında gelmektedir. Bununla birlikte Osmanlının gelişmeye başladığı dönemde Altın Orda Devleti tam tersine artık zayıflamaya başlamış, hatta parçalanma sürecine girmişti. Kaynaklarda iki ülke arasındaki münasebetlerin yalnızca belli dönemleriyle ilgili bilgi mevcuttur. Bunlardan da iki ülkenin siyasi ve ticari alanlarda iş birliği geliştirmek için çaba sarfettikleri görülmektedir.

Anadolu'da yeniden Türk birliğinin sağlanması ve Osmanlı Devleti'nin kuruluşunun, şüphesiz Altın Orda Devleti'nin çıkarınyaydı. En başta her iki ülke de İslam ülkesiydi. Diğer taraftan Osmanlı, burada Cuciogullarının bir asır boyunca mücadele ettikleri İlhanlıların yerini de alacaktır. Yine Altın Orda'nın Osmanlıların selefi Selçuklularla da arasının iyi olduğu bilinmektedir. Berke Han, Sel-

* Bu makale, Dr. İlnur Mirgaliev ile birlikte kaleme alınmış ve *Akademik Bakış* adlı dergide yayımlanmıştır; bk. İlyas Kemaloğlu-İlnur Mirgaliev, "Altın Orda-Osmanlı Münasebetleri", *Akademik Bakış*, II/3 (Kış 2008), s. 187-198.

ALTIN ORDA HANLIĞINDA HANEDAN KADINLARI*

Özbek'in eşlerinden biri geldiğinde o, ayağa kalkıyor
ve eşi oturuncaya kadar onun elini tutuyor.
En sevdiği eşi Taydula geldiğinde ise Özbek Han onu kapıda karşılıyor
ve ancak Taydula oturduktan sonra kendisi de oturuyor.

(İz Opisanii Puteşestviy İbn Battutı, s. 133.)

Çengiz Han ve oğullarının fetihleri ve daha sonra Çengiz Han'ın fetih ettiği toprakları oğulları arasında paylaşırması neticesinde Deşt-i Kıpçak, Hârizm, Kuzey Kafkaslar, Kırım ve İdil Bulgar Devleti topraklarında kurulan Altın Orda Devleti, hiç şüphesiz Orta Çağ'ın en büyük devletlerinden biriydi. Her ne kadar han olma hakkı ancak Çengiz soyundan gelenlerin elinde olsa da Altın Orda'nın temel nüfusunu Kıpçaklar oluşturduğundan ve Özbek Han zamanında Altın Orda'nın resmî olarak İslamiyet'i kabul etmesinden dolayı Altın Orda, Türk-İslam Devleti olarak kabul edilmektedir. Yerleşik ve göçebe kültürlerin sentezini de oluşturan Altın Orda, sadece Avrasya coğrafyasında siyasi etkisini yaymakla değil, aynı zamanda şehirleşme, ticaret, posta teşkilatı, ilim, sanat ve kültür gibi diğer alanlardaki siyaseti ve başarılarıyla da Orta Çağ tarihine damgasını vurmuştur.

* Bu makale, *Ortaçağda Kadın* adlı eserde yayımlanmıştır; bk. İlyas Kemaloğlu, "Altın Orda Hanlığında Hanedan Kadınlar", *Ortaçağda Kadın*, yay. haz. Ç. Altan, Lotus Yayınevi, Ankara 2011, s. 593-604.

İSTANBUL'DAKİ MOĞOLLARIN AZİZ MERYEM KİLİSESİ*

Maria İran'dan İstanbul'a döndükten sonra bir kilise yaptırdı.
Kaynaklarda Moğolların Aziz Meryem Kilisesi olarak geçmektedir.
Kilisenin bir başka adı da "Kanlı Kilise"dir.

Giriş

İstanbul, tarih boyunca birçok devlet ve medeniyete ev sahipliği yapmıştır. Bundan dolayı sıkça isminin değişmesiyle birlikte şehir, günümüzde çok farklı din ve kültürlere ait anıt ve ibadethaneleri de bünyesinde toplamıştır. Cami ve sinagogların yanı sıra İstanbul'da çok sayıda Katolik, Ortodoks, Ermeni ve Protestan kilisesinin bulunması da yine bu özelliğinden kaynaklanmaktadır.

Çengiz Han'ın Moğolları İstanbul'a hâkim olmasalar da kiliselerden biri, Moğolların Aziz Meryem Kilisesi adını taşımaktadır. Kiliseye adını veren Aziz Meryem, Moğolların Despina Hatun olarak adlandırdıkları Bizans İmparatoru VIII. Mihail'in gayrimeşru kızı Maria'dır. Bizans imparatorları gerek Altın Orda gerekse de İlhanlılarla münasebetlerde akrabalık bağının tesisine önem verdiler ve prensesler vasıtasıyla hanları memnun etme ve denge politikası izlediler. Maria da İlhanlı Abâkâ Han ile evlendi, onun ölümünden sonra ise İstanbul'a dönerek kendini dine adadı. Burada inşa et-

* Bu makale, *Bozkırdan Batıya. Prof. Dr. Hüseyin Salman Armağanı* adlı eserde yayımlanmıştır; bk. İlyas Kemaloğlu, "İstanbul'daki Moğolların Aziz Meryem Kilisesi", *Bozkırdan Batıya. Prof. Dr. Hüseyin Salman Armağanı*, haz. Güler Yarcı, Epsilon Yayınevi, İstanbul 2017, s. 157-165.

SÜYÜN BİKE: TATARLARIN SON HANBİKESİ*

Sanki hüzündeki kuş gibi
Yüzyıllar içinden uçuyor
Süyün Bike hakkındaki altın efsane...

Kazan Tatarlarının en sevdiği ve en meşhur tarihî şahsiyetlerinin başında Süyün Bike gelmektedir. Kazan Tatarları ve ataları tarih boyunca İdil Bulgar Devleti, Kıpçak Hanlığı, Altın Orda gibi Türk ve İslam tarihinde önemli rol oynayan devletler kurmalarına ve bu devletlerin hükümdarları da kendi bölgelerinde hâkim konumda olmalarına rağmen Tatarların efsane, türkü, destan ve şiirleri, Kazan hanbikesi Süyün Bike’yi konu etmektedir.

Kazan Tatarlarının Süyün Bike’yi sevmelerinin ve sahiplenmelerinin sebebi ise, Kazan Hanlığının trajik kaderinin onun kaderiyle örtüşmesi, Süyün Bike’nin esir edilip Moskova’ya gönderilmesinin de Tatarların kendi devlet ve bağımsızlıklarını kaybetmeleriyle çağrışım yapmasıdır.¹ Süyün Bike, âdeta Ruslara karşı mücadelenin ve özgürlüğün sembolü hâline geldi ve “milletin anası”, “halkın kızı” olarak görüldü ve görülmeye de devam edilmektedir.

* Bu makale, *Cumhuriyetin 100. Yılında 100 Türk Büyüğü* adlı eserde yayımlanmıştır; bk. İ. Kemaloğlu, “Süyün Bike: Tatarların Son Hanbikesi”, *Cumhuriyetin 100. Yılında 100 Türk Büyüğü*, yay. haz. V. Türk, Türk Kültürüne Hizmet Vakfı, İstanbul 2022.

¹ İ. İzmaylov, “Süümbike”, *Tatarskaya Entsiklopediya*, V, İnstitut Tatarskoy Entsiklopedii, Kazan 2010, s. 493.

RUS DİPLOMAT NOVOSİLTSEV’İN RAPORUNA GÖRE OSMANLININ ASTARHAN SEFERİ*

Sultan Süleyman gûya şöyle demiştir:
“Benim Moskova Çarı ile savaşmam için bir neden yoktur.
O benden hiçbir şehri almadı. Astarhan da Osmanlının toprağı değildir.”

(*Rus Elçi Raporlarında Astrahan Seferi*, s. 51.)

Altın Orda Devleti’nin tarih sahnesinden çekilmesinden sonra (1502), Avrasya coğrafyasındaki dengeler alt üst oldu. Başta Kazan, Kırım ve Astarhan hanlıkları olmak üzere birçok yeni devlet adını haritaya yazdırırken, Osmanlı Devleti ile Moskova Rusyası bölgedeki etkilerini artırdılar. 1552’de Kazan’ın, 1556’da ise Astarhan’ın Ruslar tarafından ele geçirilmesi, bölgede IV. İvan öncülüğündeki Rusya’nın gücünü daha da pekiştirdi.

Her ne kadar bütün bunlar, Osmanlı için “Rusya Sorunu”nun başlangıcını teşkil etse de Osmanlı, İdil-Ural’daki bu gelişmelere sessiz kaldı.¹ Ancak Rusların yayılmacılık politikalarına devam etmeleri ve artık Kafkasya ile Kırım’ı da tehdit etmeye başlamala-

* Bu makale, XVI. Türk Tarih Kongresi (20-24 Eylül 2010, Ankara). Kongreye Sunulan Bildiriler, IV/2: Osmanlı Tarihi adlı eserde yayımlanmıştır; bk. İ. Kemaloğlu, “XVI. Yüzyılda Rus Elçisi İvan Novosilytsev’in Osmanlı Devleti’ne Seyahati ve İlgili Raporu”, XVI. Türk Tarih Kongresi (20-24 Eylül 2010, Ankara). Kongreye Sunulan Bildiriler, IV/2: Osmanlı Tarihi, TTK Yayınları, Ankara 2015, s. 587-596.

¹ İ. Kamalov-İ. Mirgaliyev, “Altın Orda-Osmanlı Münasebetleri”, *Gazi Akademik Bakış*, cilt 2, S. 3, Ankara 2008, s. 196-197.